JOURNAL

of the UNITED NATIONS | **des NATIONS UNIES**

FRIDAY, 6 SEPTEMBER 1996 | No. 1996/173 | VENDREDI 6 SEPTEMBRE 1996

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Friday, 6 September 1996

SECURITY COUNCIL

11 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Briefing by Mr. Henryk Sokalski, Special Representative of the Secretary-General for the former Yugoslav Republic of Macedonia

Iraq (S/1996/713*)**

Programme of work

Other matters

** Possibly followed by a formal meeting.

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Vendredi 6 septembre 1996

CONSEIL DE SÉCURITÉ

11 heures	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Réunion d'information de M. Henryk Sokalski, Représentant spécial du Secrétaire général dans l'ex-République yougoslave de Macédoine

Iraq (S/1996/713*)**

Programme de travail

Questions diverses

** Suivies éventuellement d'une séance officielle.

LIST OF SPEAKERS FOR THE GENERAL DEBATE OF THE FIFTY-FIRST SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

The provisional list of speakers (No.5) for the general debate of the fifty-first session of the General Assembly is now available for consultation at the General Assembly Secretariat Services Branch (Room S-3670L).

LISTE PROVISOIRE DES ORATEURS POUR LE DÉBAT GÉNÉRAL DE LA CINQUANTE ET UNIÈME SESSION DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La liste provisoire des orateurs (No 5) pour le débat général de la cinquante et unième session de l'Assemblée générale est disponible pour consultation au Service du Secrétariat de l'Assemblée générale (bureau S-3670L).

FIFTIETH SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

The 123rd plenary meeting of the General Assembly will be held on Monday, 9 September 1996, at 3 p.m. (see p.7).

CINQUANTIÈME SESSION DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La 123e séance plénière de l'Assemblée générale aura lieu le lundi 9 septembre 1996 à 15 heures 9 (voir p.7).

GENERAL ASSEMBLY

AD HOC OPEN-ENDED WORKING GROUP OF THE GENERAL ASSEMBLY ON AN AGENDA FOR DEVELOPMENT

11 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

A/AC.250/CRP.2, A/AC.250/L.1, A/51/319

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL AD HOC À COMPOSITION NON LIMITÉE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE SUR UN AGENDA POUR LE DÉVELOPPEMENT

11 heures à 13 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle

A/AC.250/CRP.2, A/AC.250/L.1, A/51/319

INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA

Ninth session

3 p.m.-4.30 p.m.	2nd meeting	Conference Room 2

1. Election of officers
2. Adoption of the agenda and organization of work [1] (A/AC.241/9/Add.12)
3. Status of signature and ratification of the Convention [4]
4. Review of the situation as regards extrabudgetary funds [5] (A/AC.241/9/59 and Add.1)

COMITÉ INTERGOUVERNEMENTAL DE NÉGOCIATION CHARGÉ D'ÉLABORER UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DÉSERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHÉS PAR LA SÉCHERESSE ET OU LA DÉSERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE

Neuvième session

15 heures à 16 h 30	2e séance	Salle de conférence 2

1. Élection du bureau
2. Adoption de l'ordre du jour et organisation des travaux [1] (A/AC.241/9/Add.12)
3. État de la Convention : signature et ratification [4]
4. Examen de la situation en ce qui concerne les fonds extrabudgétaires [5] (A/AC.241/9/59 et Add.1)

WORKING GROUP I

10 a.m.-1 p.m.	4th meeting	Conference Room 1

Preparation for the Conference of the Parties [2]

Identification of an organization to house the Global mechanism (A/AC.241/56)

GROUPE DE TRAVAIL I

10 heures à 13 heures	4e séance	Salle de conférence 1

Préparatifs de la Conférence des Parties [2]

Choix de l'organisation qui abritera le mécanisme mondial (A/AC.241/56)

WORKING GROUP II

10 a.m.-1 p.m.	4th meeting	Conference Room 2

GROUPE DE TRAVAIL II

10 heures à 13 heures	4e séance	Salle de conférence 2

HIGH-LEVEL ADVISORY BOARD ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

Sixth session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subject

Overview on the financial and budgetary situation of the United Nations

CONSEIL CONSULTATIF DE HAUT NIVEAU SUR LE DÉVELOPPEMENT DURABLE

Sixième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujet

Vue d'ensemble de la situation financière et budgétaire de l'Organisation des Nations Unies

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION

Thirty-sixth session

Informal consultations

10 a.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

Programme questions [4]

(b) Proposed medium-term plan for the period 1998-2001

(c) Outline of the proposed programme budget for the biennium 1998-1999

Morning*-1 p.m.	39th meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber
4 p.m.	40th meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber

Adoption of the report of the Committee on the second part of its thirty-sixth session [8] (E/AC.51/1996/L.8 and Add.1 to 27)

Closure of the second part of the thirty-sixth session of the Committee

* Following the adjournment of the informal consultations.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION

Trente-sixième session

Consultations officieuses

10 heures	séance privée	Salle du Conseil économique et social

Questions relatives au programme [4]

b) Projet de plan à moyen terme pour la période 1998-2001

c) Plan général du projet de budget-programme pour l'exercice biennal 1998-1999 (A/51/289)

Matin* jusqu'à 13 heures	39e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social
16 heures	40e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social

Adoption du rapport du Comité sur les travaux de la deuxième partie de sa trente-sixième session [8] (E/AC.51/1996/L.8 et Add.1 à 27)

Clôture de la deuxième partie de la trente-sixième session du Comité

* À l'issue des consultations officieuses.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Friday, 6 September 1996

AFRICAN GROUP OF THE INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA

9 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room 2

GROUP OF 77
(on an Agenda for Development)

10 a.m.-11 a.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber
1.30 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

NON-ALIGNED MOVEMENT: OPEN-ENDED WORKING GROUP FOR THE RESTRUCTURING OF THE SECURITY COUNCIL

10 a.m.-1p.m.	closed meeting	Conference Room 7

GROUP OF 77 OF THE INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA

1.30 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Vendredi 6 septembre 1996

GROUPE AFRICAIN DU COMITÉ INTERGOUVERNEMENTAL DE NÉGOCIATION CHARGÉ D'ÉLABORER UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DÉSERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHÉS PAR LA SÉCHERESSE ET/OU LA DÉSERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 2

GROUPE DES 77
(sur un Agenda pour le développement)

10 heures à 11 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutele
13 h 30 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 8

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS ; GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR LA RESTRUCTURATION DU CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUPE DES 77 DU COMITÉ INTERGOUVERNEMENTAL DE NÉGOCIATION CHARGÉ D'ÉLABORER UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DÉSERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHÉS PAR LA SÉCHERESSE ET/OU LA DÉSERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE

13 h 30 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 6

AFRICAN GROUP OF THE WHOLE

4 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

* * *

Conference

The triennial Conference of Socialist International Women will be held *today*, 6 September 1996, and *tomorrow*, 7 September, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 4. The theme of the Conference is "Women as equals in the new millenium".

* * *

Informal meetings

Members of Parliament, Government representatives and officials of the United Nations system will hold a closed meeting *today*, 6 September 1996, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 5, to take stock of action taken to implement the results of the 1995 World Summit for Social Development and make recommendations for further concrete follow-up action by national parliaments. The meeting is organized by the Inter-Parliamentary Union (IPU) in cooperation with the United Nations Department for Policy Coordination and Sustainable Development and the United Development Programme (UNDP).

* * *

Briefing

The Asia-Africa Forum on Combating Desertification took place in Beijing, China, from 5 to 11 August 1996. The Office of the Special Coordinator for Africa and the Least Developed Countries (OSCAL), jointly with the co-organizers, the Governments of China and Japan and the Interim Secretariat of the Convention to Combat Desertification, will hold a briefing meeting *today*, 6 September 1996, from 2 p.m. to 3 p.m. in Conference Room 7 on the outcome of the Forum, highlighting, in particular, the Beijing Framework on Combating Desertification and the follow-up action to be taken.

The briefing is open to all interested delegations and organizations.

* * *

Panel discussion

There will be a Panel discussion on Women and Deserfication, chaired by H.E. Mr. Bo Kjéllen (Sweden), *today*, 6 September 1996, at 4.30 p.m. in Conference Room 2.

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE AFRICAIN

16 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 3

* * *

Conférence

La Conférence triennale des Femmes de l'Internationale socialiste aura lieu *aujourd'hui* 6 septembre 1996 et *demain* 7 septembre à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 4. Le thème de la Conférence est "Égalité pour les femmes au troisième millénaire".

* * *

Réunion officieuses

Des parlementaires, des représentants de gouvernements et des hauts fonctionnaires du système des Nations Unies tiendront une réunion privée *aujourd'hui* 6 septembre 1996 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 5 pour faire un bilan des décisions prises en vue d'appliquer les résultats du Sommet mondial de 1995 pour le développement social et de faire des recommandations pour de nouvelles décisions concrètes de suivi par les parlements nationaux. La réunion est organisée par l'Union interparlementaire (UIP) en coopération avec le Département de la coordination des politiques et du développement durable et le Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD).

* * *

Réunion d'information

Le Forum Asie-Afrique sur la lutte contre la désertification a eu lieu à Beijing (Chine) du 5 au 11 août 1996. Le Bureau du Coordonnateur spécial pour l'Afrique et les pays les moins avancés tiendra, conjointement avec les coorganisateurs, les gouvernements de la Chine et du Japon et le Secrétariat intérimaire de la Convention internationale sur la lutte contre la désertification, une réunion d'information *aujourd'hui* 6 septembre 1996 de 14 heures à 15 heures dans la salle de conférence 7 sur les résultats du Forum, en particulier sur le cadre de Beijing pour la lutte contre la désertification et les mesures de suivi à prendre.

La réunion d'information est ouverte à toutes les délégations et les organisations intéressées.

* * *

Table ronde

Une table ronde sur les femmes et la désertification, présidée par S.E. M. Bo Kjéllen (Suède), aura lieu *aujourd'hui* 6 septembre 1996 à 16 h 30 dans la salle de conférence 2.

• • •

Informal meeting

Closed consultations among members of the Security Council, United Nations Military Observers and troop contributors on the United Nations Preventive Deployment Force (UNPREDEP) will be held *today*, 6 September 1996, at 4 p.m. in Conference Room 7.

• • •

Réunion officieuse

Des consultations privées entre les membres du Conseil de sécurité, les observateurs militaires des Nations Unies et les fournisseurs de contingents sur la Force de déploiement préventif des Nations Unies (FORDEPRENU) auront lieu *aujourd'hui* 6 septembre 1996, à 16 heures dans la salle de conférence 7.

• • •

Announcement

The Presidency of the Security Council will conduct an informal briefing on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council at *today*, 6 September 1996, at 3 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

• • •

Avis

La présidence du Conseil de sécurité tiendra une réunion d'information officieuse sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil *aujourd'hui* 6 septembre 1996 à 15 heures dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

Monday, 9 September 1996

GENERAL ASSEMBLY

Fiftieth session

3 p.m.	123rd plenary meeting	General Assembly Hall

Adoption of the agenda of the fiftieth regular session of the General Assembly and organization of work: request for the resumption of consideration of agenda item 65 (Comprehensive test-ban treaty) submitted by Australia (A/50/1024) [8].

* * *

GENERAL ASSEMBLY

The third part of the resumed session of the Fifth Committee will begin on Monday, 9 September 1996, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. The programme of work for the 65th meeting, as approved by the Bureau of the Committee, will be as follows: 1. Organization of work; 2. Financial reports and audited financial statements, and reports of the Board of Auditors [113]; 3. Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations [114]; 4. Programme budget for the biennium 1996-1997 [116]; 5. Improving the financial situation of the United Nations [117]; 6. Scale of assessments for the apportionment of the expenses of the United Nations [120]; 7. United Nations common system [121]; 8. Financing of the United Nations Mission for the Referendum in Western Sahara [125]; 9. Financing of the United Nations Observer Mission in El Salvador [126]; 10. Financing of the United Nations Protection Force, the United Nations Confidence-Restoration Operation in Croatia, the United Nations Preventive Deployment Force and the United Nations Peace Headquarters Force [128]; 11. Financing of the United Nations Mission in Haiti [133]; 12. Financing of the United Nations Observer Mission in Liberia [134]; 13. Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peace-keeping operations [138].

Delegations wishing to participate in the debate on the above agenda items are kindly requested to inscribe their names with the Secretary of the Committee (Ext. 0542).

The tentative programme of work of the Committee for the third part of the resumed session (Monday, 9, to Friday, 13 September), as well as the status of documentation are available at the Secretariat of the Fifth Committee (Room S-2700-G).

RÉUNIONS À VENIR

Lundi 9 septembre 1996

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Cinquantième session

15 heures	123e séance plénière	Salle de l'Assemblée générale

Adoption de l'ordre du jour de la cinquantième session ordinaire de l'Assemblée générale et organisation des travaux : demande tendant à reprendre l'examen du point 65 de l'ordre du jour (Traité d'interdiction complète des essais) soumise par l'Australie (A/50/1024) [8].

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La troisième partie de la reprise de session de la Cinquième Commission commencera le lundi 9 septembre 1996 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle. Le programme de travail de la 65e séance, tel qu'il a été approuvé par le Bureau de la Commission, sera le suivant :1. Organisation des travaux; 2. Rapports financiers et états financiers vérifiés, et rapports du Comité des commissaires aux comptes [113]; 3. Examen de l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'Organisation des Nations Unies [114]; 4. Projet de budget-programme pour l'exercice biennal 1996-1997 [116]; 5. Amélioration de la situation financière de l'Organisation des Nations Unies [117]; 6. Barème des quotes-parts pour la répartition des dépenses de l'Organisation des Nations Unies [120]; 7. Régime commun des Nations Unies [121]; 8. Financement de la Mission des Nations Unies pour l'organisation d'un référendum au Sahara occidental [125]; 9. Financement de la Mission d'observation des Nations Unies en El Salvador [126]; 10. Financement de la Force de protection des Nations Unies, de l'Opération des Nations Unies pour le rétablissement de la confiance en Croatie, de la Force de déploiement préventif des Nations Unies et du Quartier général des Forces de paix des Nations Unies [128]; 11. Financement de la Mission des Nations Unies en Haïti [133]; 12. Financement de la Mission d'observation des Nations Unies au Libéria [134]; 13. Aspects administratifs et budgétaires du financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies [138].

Les délégations qui souhaitent participer au débat sur les points susmentionnés sont priées d'inscrire leur nom auprès du Secrétaire de la Commission (poste 0542).

Le programme de travail provisoire de la Commission pour la troisième partie de la reprise de la session (lundi 9 au vendredi 13 septembre) et le document sur l'état de la documentation sont disponibles au secrétariat de la Cinquième Commission (bureau S-2700-G).

* * *

The two Vice-Chairmen of the Open-ended Working Group on the Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters related to the Security Council are convening an informal meeting on Monday, 9 September 1996, from 10 a.m. to 11.30 a.m. in Conference Room 4. The purpose of the meeting is to share information and to discuss the organization of the remaining work on the draft report of the General Assembly.

The preliminary schedule of the work of the Working Group for the remainder of the fiftieth session of the General Assembly is as follows: informal consultations of the two Vice-Chairmen on the draft report: Wednesday, 11 September 1996 (afternoon); Thursday, 12 September (morning and afternoon). After the informal consultations, the Working Group will adopt its report in a formal meeting. The second revised draft report of the Working Group is available in room S-3380.

* * *

The Ad Hoc Committee of the Whole of the General Assembly for the Mid-term Review of the Implementation of the United Nations Agenda for the Development of Africa in the 1990s will meet in New York from 16 to 20 September 1996. The provisional agenda and proposed organization of work for the session are contained in document A/AC.251/4*.

Delegations wishing to inscribe their names on the list of speakers for the general debate are kindly requested to contact the Secretary of the Ad Hoc Committee, Mr. A. de Barros (Room S-2950G, extension 3-2320), beginning on Monday, 9 September 1996.

---

* To be issued.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The third session of the Ad Hoc Intergovernmental Panel on Forests of the Commission on Sustainable Development will take place from 9 to 20 September 1996 at the Palais Des Nations in Geneva.

The provisional agenda and organization of work are contained in document E/CN.17/IPF/1996/13.

* * *

Une séance officieuse, convoquée par les deux Vice-Présidents du Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité, aura lieu le lundi 9 septembre 1996 de 10 heures à 11 h 30 dans la salle de conférence 4. La séance aura pour but d'échanger des renseignements et d'examiner l'organisation du reste des travaux sur le projet de rapport de l'Assemblée générale.

Le calendrier préliminaire des travaux du Groupe de travail pour la partie restante de la cinquantième session de l'Assemblée générale est le suivant : consultations officeuses des deux Vice-Présidents sur le projet de rapport : mercredi 11 septembre 1996 (après-midi); jeudi 12 septembre (matin et après-midi). Après les consultations officieuses, le Groupe de travail tiendre une séance officielle pour l'adoption de son rapport. Le deuxième projet de rapport révisé du Groupe de travail est disponible au bureau S-3380.

* * *

Le Comité ad hoc plénier de l'Assemblée générale pour l'examen à mi-parcours de la mise en oeuvre du nouvel ordre du jour des Nations Unies pour le développement de l'Afrique dans les années 90 se réunira à New York du 16 au 20 septembre 1996. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux proposée pour la session figurent dans le document A/AC.251/4*.

Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat général sont priées de se mettre en rapport avec le Secrétaire du Comité ad hoc plénier, M. A. de Barros (bureau S-2950G, poste 3.-2320), à partir du lundi 9 septembre 1996.

---

* À paraître.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La troisième session du Groupe intergouvernemental spécial sur les forêts de la Commission du développement durable se tiendra du 9 au 20 septembre 1996 au Palais des Nations à Genève.

L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux portent la cote E/CN.17/IPF/1996/13.

* * *

At the request of the Group of 77, the informal consultations on Open-ended consultations on draft resolution E/1996/L.26 (item 6 (i)), item 5 (d) and item 13, as well as on the selection of themes for 1997 Economic and Social Council High-level and Coordination segments have been postponed. The new dates will be announced in the *Journal*.

* * *

There will be a meeting of the Technical Sub-Group of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics on Friday, 13 September 1996, at 10 a.m. in room S-2127 (21st Floor Conference Room), under the chairmanship of H.E. Mr. Ahmad Kamal.

* * *

An informal consultation of the Commission on the Status of Women will be convened by the Bureau of the Commission on Wednesday, 18 September 1996, at 3 p.m. in Conference Room 9. The consultation will begin consideration of the plans for the forty-first session, in accordance with the Commission's agreed conclusions 1996/1. A background paper on this issue has been prepared by the Secretariat of the Division for the Advancement of Women and this paper is available at the offices of the Division, DC2-1250.

* * *

Executive Board of UNDP and of UNFPA

The third regular session of the Executive Board of UNDP and UNFPA will be held from 9 to 13 September 1996 in the Economic and Social Council Chamber. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/1996/L.16.

* * *

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

The third regular session of the Executive Board of UNICEF will take place from 16 to 19 September 1996 in the Economic and Social Council Chamber at United Nations Headquarters. The annotated provisional agenda and timetable are contained in document E/ICEF/1996/18.

* * *

À la demande du Groupe des 77, les consultations officieuses sur les consultations à participation non limitée sur le projet de résolution E/1996/L.26 (point 6 i)), le point 5 d) et le point 13 et sur le choix des thèmes pour le débat de haut niveau et le débat consacré aux questions de coordination de la session de 1997 du Conseil économique et social ont été reportées. Les nouvelles dates seront annoncées dans le *Journal*.

* * *

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur la science de l'information et de la documentation tiendra une réunion le vendredi 13 septembre 1996 à 10 heures dans la salle S-2127 (Salle de conférence du 21e étage) sous la présidence de S.E. M. Ahmad Kamal.

* * *

Des consultations officieuses de la Commission de la condition de la femme seront organisées par le Bureau de la Commission le mercredi 18 septembre 1996 à 15 heures dans la salle de conférence 9. Elles porteront sur l'examen des projets pour la quarante et unième session, conformément aux conclusions concertées 1996/1 de la Commission. Un document de référence sur la question a été préparé par le secrétariat de la Division de la promotion de la femme. Il est disponible dans les bureaux de la Division, DC2-1250.

* * *

Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP

La troisième session ordinaire du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP aura lieu du 9 au 13 septembre 1996 dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/1996/L.16.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

La troisième session ordinaire du Conseil d'administration de l'UNICEF se déroulera du 16 au 19 septembre 1996 dans la salle du Conseil économique et social au Siège de l'Organisation des Nations Unies. L'ordre du jour provisoire annoté et le calendrier portent la cote E/ICEF/1996/18.

Delegations are requested to fax their credentials to the Executive Board secretariat (326-7096) as soon as possible, but no later than 11 September 1996. In accordance with rule 50(2) of the rules of procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate with their credentials the specific items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

Les délégations sont priées de faxer leur spouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (326-7096) dès que possible et au plus tard pour le 11 septembre 1996. Conformément à l'article 50, paragraphe 2, du règlement intérieur et de son annexe, les délégations d'observation sont priées également de communiquer, en même temps que leurs pouvoirs, l'indication des points précis de l'ordre du jour provisoire sur lesquels elles ont l'intention d'intervenir.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Group of 77 *(on the draft ministerial declaration)* on Monday, 9 September 1996, at 3 p.m. in Conference Room 6.

* * *

The Steering Committee for the May 1997 international symposium, workshop and training entitled "Combating Desertification: Connecting Science and Community Action", will meet on Monday, 9 September 1996, from 1.15 p.m. to 2.15 p.m. in Conference Room 2. Participants in the ninth session of the Intergovernmental Negotiating Committee for the Elaboration of an International Convention to Combat Desertification in those Countries Experiencing Serious Drought and/or Desertification, particularly in Africa, are invited to attend.

* * *

Inauguration

The inauguration of the Seminar on Peacemaking and Peacekeeping, co-organized by the Government of Norway and the International Peace Academy, with the support of the Secretary-General, will take place on Monday, 9 September 1996, from 9 a.m. to 11 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

The inaugural address will be delivered by H.E. Mrs. Gro Harlem Brundtland, Prime Minister of Norway. Mr. Dan Rather, Anchor and Managing Editor of CBS Evening News, will deliver the keynote address and the Secretary-General will give welcoming remarks. Mr. Olara A. Otunnu, President of the International Peace Academy, will be the moderator.

* * *

Special event

"One year after Beijing", a special event marking the first anniversary of the Fourth World Conference on Women, will be held on Monday, 9 September 1996, in Conference Room 4. The Secretary-General will open the event at 2 p.m. Donna E. Shalala, United States Secretary of Health and Human Services, and Florence Butega, Ugandan lawyer/activist, will deliver keynote addresses. Other speakers include the Executive Director of UNFPA, the Executive Director of UNICEF and the Executive Director of UNEP. Judy Woodruff, CNN anchor/senior correspondent, will moderate.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Le Groupe des 77 tiendra une réunion *(sur le projet de déclaration ministérielle)* le lundi 9 septembre 1996 à 15 heures dans la salle de conférence 6.

* * *

Le Comité directeur du colloque international (équipe de travail et formation) de mai 1997, intitulé "La lutte contre la désertification : relier la science et l'action communautaire" se réunira le lundi 9 septembre 1996 de 13 h15 à 14 h 15 dans la salle de conférence 2. Les participants à la neuvième session du Comité intergouvernemental de négociation chargé d'élaborer une convention internationale sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou la désertification, en particulier en Afrique, sont invités.

* * *

Cérémonie d'ouverture

L'ouverture du Séminaire sur le rétablissement de la paix et le maintien de la paix, organisé conjointement par le Gouvernement de la Norvège et l'Académie mondiale pour la paix, avec le concours du Secrétaire général, aura lieu le lundi 9 septembre 1996 de 9 heures à 11 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

S.E. Mme Gro Harlem Brundtland, Premier Ministre de la Norvège, prononcera le discours inaugural. M. Dan Rather, présentateur et Directeur de rédaction de CBS Evening News fera un discours liminaire et le Secrétaire général souhaitera la bienvenue aux participants. M. Olara A. Otunnu, Président de l'Académie mondiale pour la paix, conduira les débats.

* * *

Activité spéciale

"Un an après Beijing", une cérémonie spéciale destinée à marquer le premier anniversaire de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes aura lieu le lundi 9 septembre 1996 dans la salle de conférence 4. Elle sera ouverte à 14 heures par le Secrétaire général. Donna E. Shalala, United States Secretary of Health and Human Services, et l'avocate militante ougandaise Florence Butega prononceront des discours liminaires. Les autres orateurs comprendront la Directrice exécutive du FNUAP, la Directrice générale de l'UNICEF et la Directrice exécutive du PNUE. Judy Woodruff, correspondante principale et présentatrice de la chaîne de télévision CNN, conduira les débats.

Prior to the event, a film forum will take place from 10.30 a.m. to 12.30 p.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium and will feature films related to the Beijing Conference. Filmmakers Barbara Pyle (TBS) and Dany Schechter (Globalvision) will be guest speakers.

The programme is co-sponsored by the Department of Public Information (DPI), the Division for the Advancement of Women and the International Women's Tribune Centre. Members of delegations, United Nations bodies, non-governmental organizations, accreditated media and the Secretariat Staff are invited to attend.

Avant la cérémonie, une présentation de films sur la Conférence de Beijing aura lieu de 10 30 à midi 30 dans l'Auditorium de la Biliothèque Hammarskjöld. Les orateurs invités seront les réalisateurs Barbara Pyle (TBS) et Dany Schechter (Globalvision).

Le programme est organisé conjointement par le Département de l'information, la Division de la promotion de la femme et le Centre de la tribune internationale de la femme. Les membres des délégations, des organismes des Nations Unies, des médias accrédités et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on the Prohibition of the Development, Production, Stockpiling and Use of Chemical Weapons and on their Destruction, opened for signature at Paris on 13 January 1993

Ratification: India (3 September 1996)*

United Nations Convention to Combat Desertification in those Countries Experiencing Serious Drought and/or Desertification, particularly in Africa, opened for signature at Paris on 14 October 1994

Ratification: Central African Republic (5 September 1996)*

* The date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention sur l'interdiction de la mise au point, de la fabrication, du stockage et de l'emploi des armes chimiques et sur leur destruction, ouverte à la signature à Paris le 13 janvier 1993

Ratification : Inde (3 septembre 1996*)

Convention des Nations Unies sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou la désertification, en particulier en Afrique, ouverte à la signature à Paris le 14 octobre 1994

Ratification : République centrafricaine (5 septembre 1996*)

* Date de réception des documents pertinents.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 (extensions 33888, 36771 and 36776) (e.mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Office of Conference and Support Services.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-1138 (postes 33888, 36771 et 36776) (courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Bureau des services de conférence et services d'appui.

96-21796